

List izhaja od oktobra 1947  
kot tednik — Od 1. januar-  
ja 1958 kot poltednik — Od  
1. januarja 1960 trikrat te-  
densko, in sicer ob pone-  
deljkih, sredo in sobotah

# GLAS

KRANJ — SOBOTA, DNE 24. AVGUSTA 1963

LETO XVI. — ST. 98 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice,  
Kranj, Radovljica, Skofja Loka, Trzin — Izdaja  
ČP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor  
— Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Četrti dan obiska premiera Hruščova v Jugoslaviji

## Visoki gostje v Titogradu

TITOGRAD, 23. avgusta — Prvi sekretar CK KP SZ in predsednik ministrskega sveta Sovjetske zveze NIKITA SERGEJEVIČ HRUŠČOV, ki je v torek tretjič obiskal Jugoslavijo, je danes dopoldne v spremstvu predsednika SFR

Jugoslavije JOSIPA BROZA TITA dopotoval v Titograd. Po bivanju v Beogradu je bil večerajšnji obisk v Skopju in današnji izlet v Črno goro prva etapa tovariša Hruščova na njegovem 12-dnevnem potovanju po Jugoslaviji. Z visokimi gostoma sta prispela v glavno mesto Črne gore tudi obe soprogi, nadalje podpredsednik republike Aleksander Ranković s soprogo in člani častnega spremstva premiera Hruščova.

Na titograjskem letališču so najvišje voditelje Sovjetske zveze in Jugoslavije sprejeli in pozdravili — sekretar CK ZK Črne gore Cvejkovič, predsednik ustavnega sodišča SFRJ Blaža Jovanović, predsednik republiške skupščine in drugi. Premier Hruščov in predsednik Tito sta po odigranju državnih himen pregledala častno četo, nato pa sta se v odprtem avtomobilu odpeljala proti Titogradu. Prebivalci črnogorskega glavnega mesta so gostom priredili zelo prisrčen sprejem. Vse ulice in ceste, po katerih se je pomikala kolona avtomobilov, so bile slavnostno okrašene z zastava-

mi, cvetjem in zelenjem. Visoki gostje so nato nadaljevali pot skozi Črno goro proti Cetinju, kamor so prispeli ob 10.30.

- Premier Sovjetske zveze N. S.
- Hruščov bo v sredo, 28. tega meseca, obiskal tudi Gorenjsko. Program njegovega bivanja v SR Sloveniji predvideva, da bo s svojim spremstvom dopotoval v Kranj okrog 18. ure. Naslednji dan si bo ogledal kmetijsko posestvo v Smledniku, medtem ko bo z Gorenjskega odpotoval v soboto okrog 9. ure dopoldne.



Premier Hruščov si je v spremstvu predsednika Tita v četrtek dopoldne ogledal dela v porušenem Skopju

### Občani Kranja za Skoplje

Zbiranje pomoči po vseh krajevnih odborih RK kranjske občine je v polnem zamahu. Zbiravci v Cerkljah so že zbrali okroglo 92 tisoč dinarjev, na Kokrici 70.000 v Naklem 60.000, na Hujah 70.000, v Bitnjah 86.500, v Britofu 68.000, v Mavčičah 64.000 dn itd. Zelo so se odrezali tudi v Senčurju, kjer so že zbrali okroglo 126.000 dinarjev, stanovanjskem naselju Vodovodni stolp v Kranju 219.000, na Zlatem polju 220.000 dinarjev itd. V primerjavi s številom volivcev pa pravijo na občinskem odboru RK, da so se najbolj odrezali v Zabnici, kjer so zbrali 56.000 dinarjev v gotovini in razen tega še velike količine krompirja, ki ga želijo občani prispevati za Skopje, da bi tako izkazali svojo pripravljenost ob tej nesreči.

### Naši otroci na počitnicah

## 2.000 otrok v kolonijah

Kolonija v Novem gradu — ponos naših občin v naporih za zagotavljanje boljšega življenja mladim občanom

V treh kolonijah — Novem gradu, na Stenjaku in v Dražgošah — je letos letovalo okrog 2000 otrok iz gorenjskih občin. Vsi ti otroci so bili poslani v kolonije po zdravstveni plati. Lani je bilo v kolonijah 1600 takih otrok. Letos jih je bilo že 400 več, tako da so lahko v vseh občinah gostili najnujnejšim potrebam, za katere so zdravniške komisije menile, da je otroku potrebna sprememba okolja ozroma podnebja itd.

Posebno pozornost vzbujajo kolonije v Novem gradu, ki so jo odprli 1. julija letos. Trenutno lahko sprejme 264 otrok in ima prostora za razvedrilo, za poučne namene, sanitarije itd. Znatna sredstva, ki so jih vlagale občine Gorenjske za izgradnjo tega objekta, so danes v ponos vsem našim občinam, hkrati pa so dokaz, da se lahko s skupnimi močmi marsikaj doseže. Zlasti so v tej, kakor tudi v ostalih kolonijah, letos razvili politično vzgojo z zanimivo zaposlitvijo otrok z ročnimi deli.

Medobčinski center za pionirska zdravstvena letovanja pripravlja posebno razstavo teh del ob koncu letošnje sezone.

Letos se je razvila tudi nova kolonija Dražgoše kot posebno gorsko letovišče. Vendar za to kolonijo ni bilo veliko priporočil s strani zdravniških komisij, pa tudi med prebivalci ni bilo posebnega zanimanja, tako da tamkajšnja zmogljivost 50 postelj trenutno kar zadostuje.

Nadaljevanje na 2. strani 1

### Prpriave za gradnjo avtomobilske ceste na Gorenjskem

## Jeprca - Kranj - Lesce

Posvetovanje predstavnikov petih gorenjskih občin — Kako približati Kranj mednarodnemu tranzitu? — Kdaj bodo prizadeti zvedeli, če jim bodo podrlhi hišo? — Variante naprej od Lesc še niso aktualne, ker ni sredstev

KRANJ, 23. avgusta — Danes je bilo v Kranju posvetovanje o pripravah za gradnjo avtomobilske ceste skozi Gorenjsko. Udeležili so se ga predstavniki vseh petih občin Gorenjske, projektanti in predstavniki sekretariata za promet pri IS Slovenije in predstavniki Skupnosti cestnih podjetij Slovenije.

Na dnevnem redu je bil pogovor o avtomobilski cesti od Jeprca do Lesc. Avtocesta za gornji del z vsemi variantami je trenutno še v ozadju, ker ni sredstev. Od skupno enajstih oziroma ostalih devetih variant za tamkajšnje ceste so se nazadnje izluščili samo trije resnejši predlogi. Prvi, tako imenovan »turistični« predvideva, da bi avtomobilsko cesto speljali mimo Bleda, in tako ta naš turistični kraj približali mednarodnemu prometu na Gorenjskem. Drugi, »hitri«, skuša po čimkrajši poti prečkati te kraje, tretji, »kompromisni«, pa bi se le delno nagnil proti Bledu in zatem nadaljeval pot mimo Jesenic proti Gornjesavski dolini. Vse te variante pa so drage. Zato skušajo trenutno uredničiti le spodnji del avtomobilske ceste od Lesc navzdol, kjer gre v glavnem le za določene rekonstrukcije in razširitve, razen v Kranju, kjer mora cesta z daljšo relacijo pod Šmarjetno goro zaobiti mesto.

Vendar so tudi o tem spodnjem delu avtomobilske ceste na današnjem posvetovanju govorili samo

o tem, kje naj bi bili podvozi in odcepi in kako naj bi prilagodili lokalni promet, kajti lokacije glavne trase za avtomobilsko cesto na tej relaciji so predstavniki občin že potrdili na podobnem posvetovanju januarja letos.

Najdlje se je razprava zavlekla okrog tega, kako naj bi približali mesto Kranj tej magistrali; kako bi omogočili turistom, ki prihajajo z ene ali druge strani, da bi imeli na mesto pogled in tudi možnost odcepa. S spodnje strani odcep na Laborah kar zadovoljuje. Glede zgornje strani pa so bili pomisleki, da predvideni odcep na Polici ne ustreza turističnim aspektom, in da bi bilo treba tega bolj približati samemu mestu. — Sprejeli so zaključek, da bodo stvar ponovno pregledali iz urbanističnega, turističnega in prometnega, kakor tudi iz ekonomskega vidika.

Trenutno je predvideno, da bi bila med Jeprco in Kranjem dva podvoza in dve križišči oziroma odcepa. Na Jeprci bi bil odcep za Skofjo Loko, med Orehkom in Laborami pa odcep za Kranj. Na

Meji in pri tako imenovani »Zagie« pa bi bila podvoza s tem, da bi na Meji v prihodnosti predvideli možno odcep za Loko. Sicer pa ta del avtomobilske ceste ne bi zahteval novih gradenj, marveč le

ustrezno razširitev in določene rekonstrukcije.

Varianta od Labor in nad železniško postajo do Police, kjer naj bi se avtomobilska cesta znova združila s sedanjo cesto, je zelo zahtevna. O tem delu avtomobilske ceste, kot že rečeno, bodo še razpravljali.

Sedanji načrt predvideva zatem podvoz pri Naklem, odcep na sedanjo tržiško cesto s podvozom za lokalne potrebe, odcep na novo

Nadaljevanje 2 na 2. strani

### Pred srečanjem primorskih in gorenjskih partizanov

## Napadi v bohinjskem kotu

Prvi »ognjeni krst« udeležencev pohoda z Jeseniško-bohinjskim odredom pod vodstvom bivšega komandanta Jožeta Lebana

Pripravljalni odbor za izvedbo pohoda z Jesenic na veliko srečanje primorskih in gorenjskih partizanov v Cerknem ima že izdelan okvirni program pohoda Jeseniško-bohinjskega odreda. Proslave v spomin zloma fašistične Italije in junaških bojev v septembrskih dneh leta 1943, se bodo udeležili tudi Jeseničani v lepem številu.

Sestega septembra bo krenil odred z Jesenic preko znanih partizanskih krajev v Cerknem. Operativni komandant Franc Platner je že izdelal program pohoda, ki ga bo vodil bivši komandant Jože Leban. Odred se bo na Blejski Dobravi vkrcal na vlak, izstopil v Nomenju, od tam pa uprizoril napad na Bistrico. Medtem ko bo en bataljon krenil od Nomenja proti Bohinju, bo krenil drugi skozi Gornjo Češnjico, Srednjo vas, Fužine in preko Janeza do Bistrice. Tu bo ob 18. uri napad z obeh strani. »Bojno vzdušje« bodo pomirili člani kulturne skupine jeseniško-bohinjskega odreda, ki jo sestavljajo Svobodaši z Jesenic in Bohinja. Ti bodo po napadu priredili miting z bogatim in pestrim sporedom. Poleg ansambla narodnih plesov, komornega zbora, kvarteta in recitatorjev, bo nastopil tudi zabavni sekstet, ki bo po mitingu popeljal »zmagovavce in premagance« na kompromisno prosto zabavo. Naslednjega dne se bodo odredovci, ki ga bodo sestavljali preživeli borci, člani ZVVI, člani ZROJ in obezniki jeseniškega občinskega odreda predvojaške vzgoje odpeljali do Hude južine, od tam pa bodo krenili preko Porezna v Gorje pri Cerknem. Med pohodom bodo izvedli več partizanskih akcij, kakor napade iz zased, srečanja s »sovražniki« in predvsem srečanja s preživeli borci iz Tolmina in Idrije, ki bodo pripovedovali o zgodovinski akciji na Baško grapo in drugih. Zvečer bo velik miting s prosto zabavo, ki ga bodo izvedli kulturniki jeseniško-bohinjskega odreda.

V nedeljo, 8. septembra, zjutraj se bodo odhodu v Cerknem na osrednjo proslavo 20-letnice zgodovinskih dogodkov narodnoosvobodilne borbe pridružili tudi ostali preživeli borci odredov XXXI. divizije.

Organizatorji, mladina predvojaške vzgoje, člani kulturne skupine jeseniško-bohinjskega odreda pa tudi ostali prebivalci Jesenic se pripravljajo na velik pohod in zgodovinsko praznovanje v Cerknem, katerega praznovanje so pričeli na Jesenicah že v soboto, z otvoritvijo dokumentarne razstave »Leta 1943« in ki bo dopolnjeno tudi z raznimi propagandnimi, kulturnimi in drugimi akcijami na večer pred proslavo. — P. U.



Dela na avto cesti so marsikje praktično že v teku, zlasti tam, kjer ozka prometna grla ne dopuščajo odlašanj. — Na sliki: obsežna dela v Bistrici pri Naklem Foto: F. Perdan



# TE DNI PO SVETU

## BRAZILIJA PREDLAGA NENAPADALNO POGODBO

Brazilski predstavnik je na seji razorožitvenega odbora 18 držav v Ženevi predlagal, naj bi sklenili nenapadalno pogodbo, kateri bi razen članic Atlantske in Varšavske zveze pristopile vse države. — Predlagal je, naj bi čimprej sklenili sporazum o prepovedi atomskih poskusov pod zemljo ter sprejeli predlog o razglasitvi brezatomskih con.

## RAZGOVOR MED NASERJEM IN AREFOM

V Kairu so se začeli pogovori med predsednikom ZAR Naserjem in iraškim predsednikom Arefom.

## SEJA VARNOSTNEGA SVETA

Včeraj je bila seja Varnostnega sveta, na kateri so razpravljali o zahtevi Sirije in Izraela, da VS razišče oborožen napad na sirsko-izraelski mejli.

## ZAUPNICA VLADI

Spodnji dom indijskega parlamenta je izglasoval zaupnico vladi premiera Nehruja. S tem je zavrnil zahtevo opozicije, naj vlada odstopi in razpiše nove volitve.

## STAVKA ASTURSKIH RUDARJEV

Stavka asturskih rudarjev traja zdaj že šesti teden in se nadaljuje skoraj v vseh rudnikih, kljub vlađni odredbi, naj se delo v rudnikih nadaljuje.

## VOJSKA PREGANJA BUDIŠTICNE VODITELJE

Južnovietnamska vlada je objavila, da ne bo več dovolila, da bi verske zablode izkoriščali za politične cilje. Vlada je zapretila, da bo menihi in redovnice postavila pred vojaško sodišče.

## PRISPEVEK TUJIH NOVINARJEV ZA SKOPJE

V imenu skupine 58 novinarjev, ki spremljajo obisk premiera Hruščova po Jugoslaviji, je dopisnik New York Timesa David Binder izročil v Skopju prispevek 208.000 dinarjev za pomoč ponesrečencem.

# NESREČE

## SMRTNA NESRECA VOZNIKA VPREGE

Med vasjo Belca in zaselkom Podkuze se je v sredo ob 9.45 smrtno ponesrečil voznik vprežnega voza Andrej Robič. Nesreča se je zgodila na cesti I. reda, ko je voznik tovornega avtomobila KR 38-44 (Adolf Krese) prehitel vprežni voz. Razdalja med voziloma je bila premajhna, zato je tovornjak z desnim delom zadel vprežni voz in ga prevrnil. Pri tem se je Robič težje telesno poškodoval in so ga takoj prepeljali v jeseniško bolnišnico, vendar je med prevozom poškodbam podlegel. Tovornjaku so odvzeli evidenčni tablici.

## NEPREVIDNO PRECKANJE CESTE

Na cesti I. reda na Posavcu sta trčila osebna avtomobila KR 31-77 (voznik Anton Japelj) in W-29-510 (voznik Witt Rolf). Inozemskemu vozniku je pred avtomobilom nenadoma prečkala cesto neka ženska, zato je močno zavrl, za njim vozeči avtomobil KR 31-77 pa se je zaletel vanj. Materialna škoda je ocenjena na okoli 140.000 dinarjev.

## ZAPELJAL JE PREVEČ DESNO

V četrtek ob 12.59 se je na cesti I. reda pred železniškim prelazom v Gozd Martuljku zaletel avtobus KR 43-26, ki ga je vozil Slavko Orel, v železno betonsko ograjo, nato pa se v znak »Pazi na Nlake. Do te nesreče, ki je terjala okrog 300.000 dinarjev škoda na avtobusu, je prišlo, ker je voznik avtobusa pri srečanju z drugim vozilom zapeljal preveč v desno.

## MOTORIST V DREVO

Na cesti III. reda Kranj — Trboje se je v četrtek ob 5.45 zaletel motorist Jože Rozman (KR 11-016) v drevo in nato še

# Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

Meja med Sirijo in Izraelom je postala v teh dneh prizorišče dveh ogorčenih bitke v zraku in na kopnem, ki se je po primerjanju izraelskih in sirjskih poročil končala brez človeških izgub. Poročila o dvehurnem oboroženem spopadu so namreč tako nasprot-

prej Izrael in Sirija, pozneje pa so se Siriji pridružili Irak, ZAR in Libanon. Tako je zdaj na Bliznjem vzhodu prava vojna mrzlica. Radijske postaje oddajajo vojaške koračnice in vojniki v popolni vojaški opremi prihajajo v strelske jarke vzdolž nemirne meje.

Razlog za sedanja nasprotja je najbrž v nerešenih vprašanjih iz preteklosti. Med ta nerešena vprašanja sodi problem palestinskih beguncev, ki so se po palestinski vojni zatekli na ozemlje Jordanije in Združene arabske republike. Palestinski begunci arabskega po-

Veliki Britaniji. Od takrat naprej se premirje med ZAR in Izraelom vzdržuje s pomočjo »modrih čelad«, ki nadzirajo mejo na Sinajskem polotoku.

Tudi na drugem koncu, v Jeruzalemu, stvari niso boljše. Mesto je razdeljeno med dve državi: Izrael je dobil novo mesto, Jordanija pa stari del. Tudi na tem delu meje prihaja do stalnih nasprotij.

Oborožen spopad na sirjsko-izraelski mejli bo sedaj obravnaval Varnostni svet. Obe državi, Izrael in Sirija, sta se pritožili, razumljivo s povsem različnimi pritožbami. V Damasku trdijo, da so napad začeli Izraelci s petnajstimi oklopnimi vozili, ki so začela obstreljevati sirjske mejne utrdbe. v Jeruzalemu pa pravijo, da je prišlo do zračne bitke nad Izrael-

skim ozemljem, ko so sirjska letala prekršila zračni prostor Izraela. Obe državi sta se tudi pritožili pri mešani komisiji za nadzorstvo premirja.

Kakšna bo razsodba Varnostnega sveta v položaju, ki je nastal? Biti razsodnik v sporu, kjer sta dva tožilca in dva obtoženca ni lahko. Ze zdaj je mogoče napraviti edini zaključek iz sedanje nepetosti med arabskimi državami in Izraelom. Reševanje obstoječih nasprotij je kompleksno vprašanje, ki se bo sčasoma moralo začeti reševati na povsem drugačni osnovi kot do sedaj. Pripravljenosti za to je trenutno še premalo. Zato bo razprava o spopadu na meji najbrž našla le začasno rešitev. Oddahnili bi se, če bi v sedanjih razpravi utegnili prizadevanje države prepričati, da se nehanje igrati z ognjem okoli sodega smodnika.

# Nemirna meja

na, da iz njih ni mogoče dobiti resnične slike o krivdi in povzročiteljih tega hudega spopada na meji. Obe deželi sta se pritožile pri svetovni organizaciji in obe valita krivdo drugo na drugo.

Spopad na mejli je znova razburil že tako razrahljane arabske živce. Kar po vrsti so razglasile pripravljenost oboroženih sil naj-

Sedanja nasprotja na sirjsko-izraelski mejli imajo že dolgo zgodovino. Izraelska meja z arabskimi sosedi sodi med najbolj nemirne meje na svetu, čeprav je vsa obdana z bodočo žlco in mnaml. Od ustanovitve izraelske države, palestinske vojne in premirja v tem delu sveta ni trajnejšega miru.

reklia živijo že vrsto let v proviziornih naseljih brez odškodnine za izgubljeno premoženje, ki so ga zgubili z izselitvijo.

Odnosi med Izraelom in arabskimi državami niso bili nikoli dobri. Posebno se je nezaupanje Arabcev do Izraela povečalo, ko se je Izrael v Sueški vojni priključil kot odkrit napadavec Franciji in

# Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

## Ob krajevnem prazniku v Gorjah

# Občani uveljavljajo samoupravne pravice

Velik delež Gorjancev v ljudski revoluciji — Prizadevanja vaščanov za izboljšanje delovnih in življenjskih razmer — Le s skupnimi naporji je moč reševati krajevne probleme

V dneh 24. in 25. avgusta praznujejo prebivavci Gorij svoj krajevnem praznik. V teh dneh se spominjajo težkih dni okupacije, hkrati pa junaških podvigov, ki so jih dosegli številni borci Gorij, ko so se bojevali v različnih enotah NOV. Gorje z okoliškimi naselji so med NOB prispevale velik delež za osvoboditev. Tamkaj so delovale napredne organizacije že pred vojno, v prvem letu našega boja pa so odšli v partizane številni zavedni Gorjanci.

V Gorjah so padli prvi talci, vrsta najboljših sinov pa je ostala v gozdovih Pokljuke, Jelovice in drugod. Gorje so izgubile hrabrega in neustrašnega borca za svobodo Andreja Žvana - Borisa, ki si je s svojim junaštvom priboril naslov narodnega heroja. Toda prebivavstvo Gorij in okolice je zdržalo najhujše napore in nudilo osvobodilnemu gibanju na svojem terenu popolno podporo. Ob spominu na nekdanje čase osvobodilnega boja smo se z nekaterimi prebivavci Gorij ter nekdanjimi borci pogovarjali tudi o sedanjih problemih in težavah, ki se ukvarjajo z njimi.

Zaposlenost ljudi je tod kar zadovoljiva. Največ jih dela v železnari na Jesenicah, za tem v gozdarstvu, pri lesni industriji, v gradbeništvu, v kmetijstvu in drugo. — Družbeni standard in osebna potrošnja rastejo iz leta v leto. Prebivavci se vztrajno zavzemajo tudi za skupne interese splošnega izobraževanja, kulture in prosvete ter za gradnjo nekaterih najbolj potrebnih komunalnih naprav. Iz leta v leto se z različnimi težavami in nerešenimi problemi oglašajo na zborih volivcev, na sestankih političnih in množičnih organizacij. Marsikaj so z načinom uveljavljanja samoupravnih pravic občani že dosegli, veliko pa je še potreb, ki jih bodo v tem kraju ob podpori občinskih organov reševali prebivavci postopoma v prihodnjih letih.

Ena največjih pridobitev za Gorje bo nova moderna šola. Dela potekajo dobro: sedaj že opravljajo notranja obrtniška dela. Zmanjkalo je le sredstev za opremo. Za začetek šolskega leta se še ne bodo mogli vseliti v novo

## Cesta - vez s svetom

Senturska gora — Odkar so spomladl izročili svojemu namenu gozdno avtomobilsko cesto na Sentursko goro, prihaja v ta lep gorski kraj vedno več turistov. Zelo radi se ustavljajo v znanem gostišču pri Grilcu v vasi Apno. Ta posestnik je iz svoje kmečke hiše uredil lepo in privlačno gostišče, ki ima zelo lepo okolico; Turisti se v kraju sicer zadržujejo le krajši čas, ker nimajo nikjer prenočevati. Največ jih je ob sobotah in nedeljah. Saj se mnogi, ki se najprej povzpnejo na Kravec (predvsem motorizirani), lahko spotoma v vasi Grad odločijo še za Sentursko goro. Iz Gradu do Apna in Senturske gore v nekaj minutah prevozijo 2 in pol km ceste.

Naj omenimo, da je v perspektivnem planu tudi gradnja take ceste do Stiške vasi. Odcepila se bo pod vasjo Ravne (na novi cesti Grad - Senturska gora) do Stiške vasi. Dolga bo okrog 2 km. Do sedaj v to vas vodi le dva kolo voza, in sicer iz Grada in iz Raven. Verjetno pa bodo v daljnji prihodnosti zgradili cesto še naprej od Stiške vasi do Ambroža pod Kravcem. Ta nova cesta bo nekoč lahko velikega gospodarskega pomena, saj bo mogoče priti z avtomobilom prav do številnih počitniških domov in weekend hiš na Ambrožu in Kriški planini. Nova cesta je za Sentursko goro in okoliške vasi velikega pomena, saj se zdaj že vsak dan vozi na delo v Kranj 30 delavcev in delavk, je pa še veliko takih, ki bi se lahko zaposlili. Možno pa je tudi, da bi se nekaj ljudi še v kraju naselilo, saj je nekaj hiš in stanovanj praznih. — R.

## Nadaljevanje s I. strani

### 1 2.000 otrok v kolonijah

V Dražgošah, zlasti pa v Novem gradu, nameravajo čimbolj razširiti običajno poletno sezono, tako da bi pridobljene zmogljivosti čimbolj izkoristili. V Dražgošah je to predvideno z različnimi oblikami zimskega športa. Najzanimivejše pa so te oblike za Novi grad. V tej koloniji bodo še to jesen preizkusili obliko spremembe okolja za določene šole, kar predvideva tudi šolska reforma. To bo menda prvi tak primer pri nas v Jugoslaviji. Od 30. avgusta do 15. septembra nameravajo prestaviti iz Kranja v Novi Grad celotno učeno osebje in 70 učencev — celotno Posebno šolo. Se pravi, novo šolsko leto bodo učenci te šole začeli v tej koloniji. Tako bodo preizkusili, koliko taka sprememba okolja lahko vpliva na razpoloženje otrok in končno na učenje. Na podoben način nameravajo vsako leto v pomladanskem in jesenskem času podaljšati letovanje v tej koloniji. Tako je predvideno, da bi iz vseh gorenjskih šol in zdravstvenih domov zbrali otroke določenega razreda, ki so potrebni stalne terapije in skrbne nege. V tej koloniji bodo imeli redno pouk, hkrati pa bodo pod skrbnim nadzorstvom terapevtov in drugega strokovnega osebja. Tako bodo sedanje zmogljivosti teh treh kolonij z Gorenjske v prihodnjih letih še bolj izkoristili in omogočili najmanj 3.500 otrokom, ki so tega potrebni, da bodo tam krepili svoje zdravje.

In še ena letošnja novost — prispevek staršev za letovanje svojih otrok je bil občutno višji. Največ sredstev sta prispevala oba komunalna zavoda za socialno varovanje v Kranju in na Jesenicah, in sicer prvi 10 drugi pa 6 milijonov dinarjev. Prav tako pa so morale k temu prispevati še vse občine iz svojih proračunov. Okrog 25 odstotkov vseh stroškov pa so prevzeli starši, kar je velik napredek. Seveda po svojih sposobnostih. Kjer so bili dohodki nižji od 6.000 na člana družine, je bilo letovanje za starše brezplačno, kjer pa so preslegli 22.000 dinarjev, pa so morali prevzeti celotno ceno. V centru za pionirsko

letovanja menijo, da bi bilo treba poiskati pomoč še v novem viru — delovnih kolektivih. Kolektivni dajejo za svoje člane znatna sredstva. Nikjer pa niso posebej razpravljali o letovanju otrok za poslenih članov.

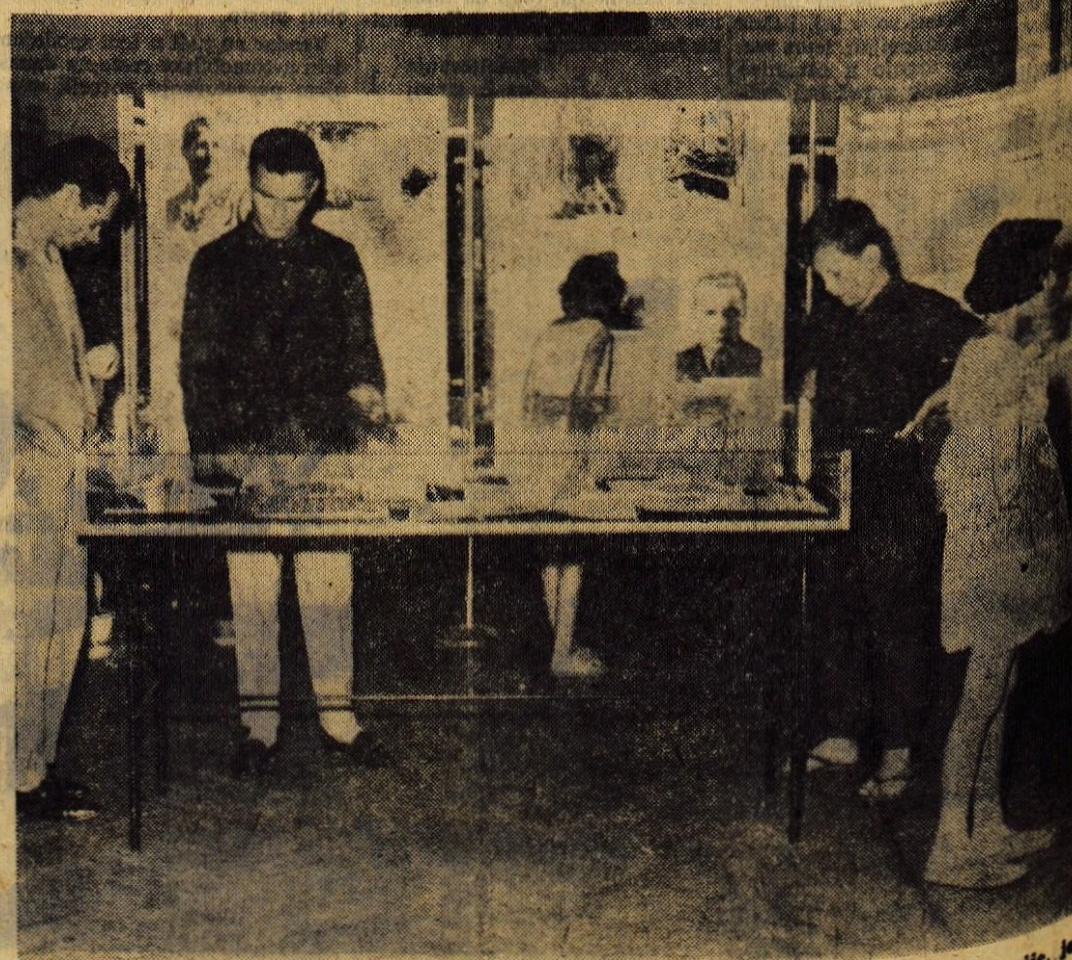
K tem uspehom, da gre vsako leto več in več naših otrok v kolonije, je treba še dodati, da so razen prej omenjenih otrok organizirala posebna letovanja in taborjenje še druge organizacije kot na primer: društva TVD Partizanov, taborniške organizacije itd., od katerih pa ni zbranih skupnih podatkov. — K. M.

### 2 Jevreca - Kranj - Lesce

kovorsko oziroma ljubeljsko mesto in tako dalje. Razprava se je znova zavlekla pri zahtevah odcepanje med Crnvcem in Lescami. Bili so med Crnvcem in Lescami. Bili so predlogi, da bi morali zgraditi odcepe za Ljubno, Brezje in Podlipno. Tako bi dobila manjša razdalja kar tri odcepe. Upostevajoč, da velja vsak odcep približno 60 do 70 milijonov dinarjev, in da bodo morali lokalni organi prispevati svojo soudeležbo za te gradnje, so sprejeli trenutno rešitev, da so taki odcepi zgradijo samo v Ljubnem, ki naj bi služil za vso industrijo na desnem bregu Save, ter odcep v Podvinu, ki naj bi bil turističnega pomena za tamkajšnje kraje.

Udeleženci iz občin želijo, da bi bili ti načrti čimprej gotovi, ker mnogi prebivavci ob trasah katerih hiše bi morda prišle v postojanje, hočejo uveljaviti svoje predloge, ali se jim splača hiše sploh še urejati. Pa tudi novogradnje so na nekaterih območjih v negotovosti.

Po pojasnitvi je stvar trase in prizadetih objektov v glavnem že sedaj znana (do Lesce). Četrta glavni načrti se niso izdelani. — Kdaj pa bo stvar uresničena, je odvisno od sredstev. Vsekakor v prihodnjih sedmih letih. V republiškem okviru imajo še tri podobne rekonstrukcije cest — štadionsko, primorsko in gorenjsko. Najprej bodo začeli tam, kjer bodo dobili največjo, najugodnejšo soudeležbo lokalnih virov. — K. M.



Dokumentarna razstava »Leto 1943«, ki so jo iz Kranja prenesli v prostore jeseniške gimnazije, je tudi v železarskem mestu vzbudila veliko zanimanje

# Vreme

## VREMENSKA SLIKA

Po zelo močnem prodoru hladnega zraka v sredo in četrtek se prehodno nad Atlantikom in Balkanom gradi predel visokega zračnega pritiska. Od severne Amerike preko srednjega Atlantika pa do zahodne Evrope so se vzpostavili močni zračni tokovi; prvi val bo vplival na vreme pri nas v soboto in nedeljo. V vsej Jugoslaviji je bilo dopoldne pretežno sončno vreme. Temperatura v notranjosti je bila med 17 in 22, ob morju pa med 23 in 25 stopinjami Celzija.

## NAPOVED ZA DANES IN JUTRI

Prevladovalo bo spremenljivo vreme. V soboto in nedeljo je moč pričakovati predvsem v severni in zahodni Sloveniji manjše padavine ter večje ohladike.

## STANJE VREMENA V PETEK OB 13. URI

PLANICA — delno oblačno, 19 stopinj; LESCE-BLED — delno oblačno, 21 stopinj; zračni pritisk 1014 milibarov, pritisk je ustaljen; JEZERSKO — zmerno oblačno, 18 stopinj in TRIGLAV-KREDARICA — delno oblačno, 8 stopinj Celzija, piha severnik s hitrostjo 25 km na uro.



# Iz naših komun

## Iz obeh dolin

● **SKUPNA SEJA OBS** — V sredo, 4. septembra se bodo sestali na skupni seji občinske skupščine škofja Loka odborniki obeh zborov. Med drugim bodo razpravljali o poročilu polletnega gospodarjenja, o delu inšpekcijskih služb in reorganizaciji šolske mreže. Sprejeli bodo tudi nekaj odločitev, ki zadevajo področje stanovalskih in komunalnih zadev ter obravnavali predloge komisije za volitve in imenovanja.

● **RAZREDA V ZADRUŽNEM DOMU** — Nekdanje prostore obrata »Elme« v zadrudnem domu v Gorenji vasi v teh dneh adaptirajo. Dela opravljajo, kot smo zvedeli, delavci komunalnega podjetja »Remont«. Z reorganizacijo šolske mreže je nastala potreba po šolskih prostorih. Tako bosta v zadrudnem domu dva razreda. To je le začasna rešitev, zakaj v Poljanski dolini je predvidena gradnja nove šole.

● **RAJSI Z AVTOBUSI** — Tudi Godešičani se bodo udeležili »Srečanja gorenjskih in primorskih partizanov«, ki bo 8. septembra v Cerknem. Predvidoma jih bo šlo 120. Omenimo naj, da so se odločili, da se bodo peljali raje z avtobusom, čeprav je dražji kot kamion. O tem so razpravljale tudi krajevne družbeno-politične organizacije in sklenile, da bodo prispevale del sredstev.

● **O STATUTIH KS** — Člani KO SZDL v Godešiču so ondan razpravljali o predlogu osnutka statuta krajevnih skupnosti in številu le-teh. O tej razpravi in njihovem mnenju bomo poročali v eni izmed naslednjih števil našega lista.



Turistično društvo Železniki bo priredilo jutri zanimivo prireditev — I. čipkarski dan, ki bo, kot napovedujejo, postal tradicionalna prireditev. Med pestrim programom bo vsekakor najzanimivejše tekmovanje čipkarjev

## Prijateljsko srečanje s Koprom

Preteklo nedeljo je gostovala v Kopru športna sekcija Osnovne organizacije Zveze gluhih Kranj. S tamkajšnjo osnovno organizacijo gluhih se je pomerila v šahu, namiznem tenisu in streljanju z zračno puško. Rezultati tega tekmovalstva so bili presenetljivi, saj so Kranjčani dosegli precej boljše rezultate od domačinov. Končni rezultati v posameznih disciplinah so bili naslednji: v šahu so zmagali Kranjčani s 6,5:2,5, v namiznem tenisu pa z rezultatom 4:2. V streljanju z zračno puško so domačini napravili od 600 možnih krogov 327, kranjčani pa od 600 možnih 337. Srečanje je bilo prijateljskega značaja, organizirano z namenom boljšega medsebojnega spoznavanja in sodelovanja na področju športa. S tem namenom so Kranjčani povabili svoje gluhe tovariše na povratno srečanje v Kranj sredi septembra.

## Razdelili so finančna sredstva

Svet krajevnih skupnosti Poženj pri Cerkljah je imel v tem tednu svojo redno sejo, na kateri so dokončno razdelili letošnja finančna sredstva skupnosti in razpravljali še o nekaterih socialnih zadevah. Po dokončnem sklepu so sredstva, s katerimi razpolaga skupnost v skupnem znesku 814.000 dinarjev namenili: za vas Smartno 300.000, za vas Poženj 200.000 in Pštato 200.000, 114 tisoč dinarjev pa so namenili za rezervni sklad, ki ga bodo črpali po potrebi. S tem načinom razdeljevanja so najbolj zadovoljni, kajti pokazalo se je, da predstavniki vasi s temi sredstvi najboljše gospodarijo, ker hkrati uvajajo tudi samoprisevek in prostovoljno delo.

## Za pomoč ponesrečenemu Skopju

Sredi tega tedna je krajevna organizacija RK Zabnica-Sutna

končala z zbiranjem pomoči prebivalstvu porušenega Skopja. Z akcijo so bili zadovoljni, saj so zbrali v denarju in materialu (krompir) skupno za 170.000 din vrednosti. Razveseljiva je ugotovitev, da so dale svoj prispevek prav vse hiše, t. j. na Sutni 62 in v Zabnici 68. Največ je prispeval posestnik Janez Sifrer, nekdanji interniranec taborišča Dachau, ki je dal 1000 dinarjev gotovine in 400 kg krompirja.

Vaščani in organizacija so bili veseli, da je akcija tako lepo uspela in da so prav vsi pokazali pri tej humani akciji toliko razumevanja za ponesrečene prebivalce Skopja. — Tako plodne in enotne akcije v tem kraju že dolgo ni bilo. — R.

## Jugoslovanska loterija

Zrebanje 17. kola srečk, ki je bilo 22. avgusta 1963.

Srečke s končnicami	so zadele dobitke din
680	8.000
5010	20.000
37380	80.000
78510	60.000
81850	80.000
365370	5.000.000
1	400
65731	60.400
83081	60.400
127981	2.000.000
62	600
532	4.000
55142	80.000
58752	60.000
265202	600.000
253	4.000
353	10.000
29073	80.000
85093	40.000
547583	400.000
14	800
34	1.000
94	600
7274	20.000
07174	40.000
77494	60.600
096994	400.600
85	1.000
15	600
65	800
95	600
27905	40.000
65535	40.000
80345	40.000
16	1.000
36	2.000
30976	40.000
41576	80.000
58766	60.000
160236	1.002.000
17	800
57	600
34727	80.000
83227	80.000
92597	60.000
068497	400.000
28	600
98	800
04938	40.000
06708	60.000
65448	80.000
66428	40.600
86788	60.000
077748	600.000
9	400
07839	200.400
30599	40.400
39499	80.400
44229	100.400
61089	60.400
66459	40.400
89479	100.400
77789	80.400
410829	400.400

Večji dobitki v Sloveniji: V Ljubljani po 80.000 din na številke 139499, 241576, 277789, v Trbovljah 100.000 din na št. 544229, na Vrhniki 200.000 din na št. 307839, v Mariboru po 80.000 din na številko 365448 in 529073, v Kopru 80.000 din na št. 037380. Zrebanje 18. kola bo v četrtek, dne 5. septembra 1963.

# Iz naših kolektivov

## Strokovnost in osebni dohodki

### Korekture pravilnika o delitvi OD v LI »Jelovica« — Gre za stvar in pravičen odnos do ljudi

Novi pravilnik o delitvi osebnih dohodkov v škofjeloškem lesno-industrijskem podjetju »Jelovica«, ki je bil sprejet letos maja, je pokazal pri praktičnem izvajanju še vrsto pomanjkljivosti. Hkrati pa kaže, da bo treba celoten sistem razdeljevanja osebnih dohodkov sistematično obravnavati na podlagi analiz. Zadnja seja UO (v ponedeljek, 19. avgusta) je bila prav v tem pogledu zanimiva. Načeli so vprašanje nekaterih popravkov, med katerimi je popravek tistega dela pravilnika OD, ki obravnava kriterije za določitev osnov OD uslužbencem, povzročil nemalo zrelih in pomembnih predlogov.

Lesna industrija »Jelovica« v Skofji Loki zaposluje precejšnje število nekvalificiranih delavcev. (Mimogrede: vseh zaposlenih je 544; skoraj polovica je nekvalificiranih oziroma priučeni delavcev.) Nekateri sposobnejši delavci so se povzpeli na uslužbenska delovna mesta (administracija posameznih enot, skladiščna administracija, razna obračunavanja ipd.), kar je pozitivno vplivalo na reševanje pravilne politike pri napredovanju. Pri tem pa so pozabljali na nadaljnje izpopolnjevanje kadra na novih delovnih mestih. Z razvojem organizacije podjetja, z izboljšanjem služb in proizvodnega procesa je postalo vprašanje zaradi premajhne strokovnosti teh ljudi še posebno pereče.

Novi pravilnik OD je pravilno ocenil delovna mesta in postavil solidne osnove, vendar pri tem ni dosledno upošteval dejanske sposobnosti delavcev in v tem pogledu kriterijev ni dosledno izpeljal. Zahteve po znanju postajajo vse večje, čemur pa ti uslužbenci, zaradi premajhne šolske izobrazbe, niso kos. Zato je treba to vprašanje reševati tako, da bo zagotavljal pravilno politiko zaposlovanja na delovnih mestih ter dosledno izvajanje ukrepov, ki bi odstranjevali te pomanjkljivosti.

To vprašanje je zelo delikatno, zakaj predlog predvideva dokajšnje število let praktičnega dela za vse tiste, ki nimajo ustrezne šolske izobrazbe. (Npr.: če nekdo dela na delovnem mestu, ki zahteva srednješolsko izobrazbo in ima končano le osemletko, mora imeti 20 let prakse, da doseže popolno osnovo.) Po tem predlogu je tudi pričakovati, da bodo posamezniki začeli študirati in strokovno obravnavati problematiko na svojih delovnih mestih, hkrati pa tudi, da se na ta način uskladijo osebni dohodki fizičnih delavcev. To pa se bo še posebno odražalo v doslednejši kadrovski politiki in razporejanju novih delavcev.

Pravilnik pa ima še nekatere pomanjkljivosti, med katerimi je največja anomalija v nizkih dohodkih fizičnih delavcev-težakov, ki delajo v skladiščih in pri transportu hlodovine, na žagah ipd. Tudi to vprašanje bodo načeli na eni izmed naslednjih sej UO, kjer se bo treba jasno odločiti, da teh delavcev pod takimi pogoji ni mogoče več zaposlovati.

● Z razvojem ostale industrije, predvsem kovinske in elektrotehnične ter z istočasnim izobraževanjem kadrov za ti industrijski panogi, ni več problem strugarjev, rezkarjev ipd., temveč je problem dobiti dovolj močnega, fizično sposobnega delavca. To pa narekuje, da se morajo njihovi osebni dohodki bistveno popraviti, ne le zaradi pomanjkanja te delovne sile, pač pa predvsem zaradi dejanske večjega vlaganja živega dela v proces proizvodnje. Obaj elementa pravilnika o delitvi OD ne pomenita neko urejanje posameznih primerov, pač pa pomenita stvar in pravičen odnos do ljudi, ki delajo v proizvodnji. — St. Skrbar



Delavci težaki imajo v teh dneh precej dela pri nakladanju materialnih hiš za »satelitsko« naselje v Skopju

# Mladost na zatožni klopi

Senat za mladoletnike okrožnega sodišča v Kranju je obravnaval v zadnjem času zadevo mladoletnih storilcev iz večjega kraja na Gorenjskem, ki je zahtevala tako pri ugotavljanju številnih kaznivih dejanj in odkrivanju storilcev, kot pri njih sojenju od organov notranje uprave in sodnikov polno mero truda in dela.

Ze jeseni lanskega leta so se začele pojavljati v tistem kraju in okolici najprej tatvine zajcev iz hlevov in zajčnikov. Sledile so tatvine orožja in municije, ki jo tu in tam še vedno skrivajo po hišah iz časov NOB. V januarju tega leta je razburila domačine drzna tatvina v zaklenjeno sušilnico mesnih izdelkov, iz katere je bilo odnešenih okrog 320 kranjskih klobas. Storitve organi LM nikakor niso mogli odkriti, za seboj niso pustili nobenih sledov. Zlikovce so »uspehi« očividno opogumili, saj so bili kmalu oplenjeni nekateri čebelnjaki, iz katerih so bile pobrane satnice z medom in zarodom vred. Medtem je pa pogrešil domačin spet dva para smučí s palicami - jeklenkami, v začetku maja tega leta je bilo vloženo v delavnico vajeniške orodje, izginilo je razno tehnično orodje. Sledila je tatvina dveh dekletov iz garderobe kina, v bližnjem mestu pa je prav takrat izginilo iz shranjevalnice koles tudi moško dvokolo, ki je bilo odpeljano v smeri, od koder so sicer izhajali vsi gornji tatvinski pohodi.

Sele, ko je bil sredi junija letošnje poskušeni tudi vlom v osnovno šolo v bližnjem samotnem naselju, so se storilci le razkrinkalniki. To so bili trije sedemnajstletniki - domačini, ki so k nekaterim akcijam pritegnili tudi še nekaj drugih mlajših in starejših prijateljev. Na pohod proti šoli sta se podala najpogotnejša izmed vseh. Hotela sta priti do zračnih pušk, ki naj bi jih tam hranil strelski krožek. Vendar ju je pri odstranjevanju stekla iz prtičnega okna prepadila stanovavka, ki jo je zbudil ropot. Na zadela na obhod miličnikov in ki sta ju prej odložila. Vendar se de polotij še miličnika in ga udal palico po glavi, nato pa bepred poskodbu samo službena čelada.

Čim sta se ubežnika sestala s tretjim pajdašem, ki je za pohod na šolo posodil svoje dvokolo,

so sklenili, da bodo obe kolesi »rešili«. Naslednje jutro sta odšla dva, ki sta bila izbrana za to, na postajo ljudske milice in tam lažno prijavila, da sta jima bili kolesi, ki sta sicer že prišli v roke organov LM, ukradeni pri avtobusni postaji. V zanko, ki so jo skušali nastavitii miličnikom, so se ujeli sami in kmalu so bili pojasnjeni tudi vsi ostali tatvinski podvigi. Mladoletniki so tudi priznali, da so se že od lanske jeseni ukvarjali tudi z divjim lovom in ustrelili v bližnjih revirjih nekaj fazanov in srn. Mnogoina orožja in vsakovrstne municije, ki je bila pri njih zasežena, je bila naravnost neverjetna.

Mladi storilci so bili sodišču pravi problem. Le pri enem izmed njih so bile ugotovljene nekoliko narušene družinske razmere zaradi alkoholizma njegovega očeta. Nobeden izmed njih pa ni trpel socialne stiske, vsi trije so si tudi že sami služili kruh. Nobeden tudi ni imel doma takih

kvarnih zgledov, ki bi ga mogli zapeljati na nepoštena pota. Vsi trije so tudi v osnovni šoli dosegli dober uspeh, najbolj »agilna« izmed njih sta bila ocenjena celo kot nadpovprečno razumna. Tisti, ki se je lotil na begu po zadnjem dejanju miličnika, je imel za seboj sicer že tatvino orožja, ko je bil še mlajši mladoletnik, vendar je bila ta tatvina avanturističnega značaja. Vse, kar je bilo mogoče ugotoviti, je bila okolnost, da so bili vsi trije zaradi prezaposlenosti oziroma brezbriznosti staršev v dobi svojega najbolj kritičnega razvoja skoraj brez vsakega nadzorstva in vodstva. Tako se je zgodilo, kakor se žal ne dogaja redko, da so se »vzgojili« sami med seboj, namesto v poštene fante, v mlade kriminalce. Prva dva, ki sta bila najtežje obremenjena in tudi najbolj objestna, je sodišče poslalo v vzgojni popoboljševalni dom, tretjemu pa je izreklo strožje nadzorstvo skrbstvenega organa.

Primer teh mladih storilcev je pač dovolj zgovoren opomin vzgojiteljem, koliko budnosti, nadzorstva in vodstva so še potrebni mladoletniki, da se pri njih doseže zrelost za življenje in socialno prilagojenost!

## RAZPISNA KOMISIJA INSTITUTA ZA TUBERKULOZO NA GOLNIKU

### RAZPISUJE

prosto delovno mesto

## ŠEFA EKONOMSKE SLUŽBE

POGOJI: ustrezna ekonomska šola ali visokokvalificiran delavec trgovske stroke z daljšo prakso na podobnem delovnem mestu; osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov Inštituta.

Ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosedanega službovanja pošljite na upravo Inštituta.

Razpis ostane v veljavi do izpolnitve delovnega mesta.

## Komunalno podjetje »VODOVOD« Kranj, Koroška 41

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

— za obrat Kranj

FAKTURISTA z nekaj letno prakso, ekonomsko srednjo solo in veseljem do ostalih komercialnih poslov

2 KLJUČAVNICARJA z večletno prakso

SNAZIVKO

— za obrat Medvode

2 VAJENCA za izučitev v instalaterski stroki

— za obrat Škofja Loka

VODJO PISARNE z znanjem knjigovodstva, strojepisja in in ostalih pisarniških poslov

2 VAJENCA za izučitev v instalaterski stroki

SNAZIVKO

Nastop službe je možen takoj ali po dogovoru. Interesenti naj pošljejo ponudbe na naslov ali se osebno zglasijo v tajništvu podjetja.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.



# Družbeni plan in proračun v ospredju

Realizacija proračunskih dohodkov v I. polletju — 44,1 odstotka

Jesenice, 23. avgusta — Včeraj sta zasedala občinski zbor in zbor delovnih skupnosti obč. skupščine Jesenice. Uvodoma je bilo podano poročilo o izvršitvi družbenega plana občine v I. polletju letos in poročilo o realizaciji proračuna občine za razdobje januar—junij in januar—julij. Ker nekateri podjetja še niso napravila dokončnega zaključka o poslovanju v prvem polletju, je bilo poročilo izdelano na podlagi nepopolnih podatkov. Čeprav iz tega razloga polletno poročilo ni dalo realne slike, je bilo sprejeto s poudarkom, da morajo podjetja, ki so v zaostanku, polskati vse rezerve, da bodo letni plan dosegla. Iz poročila o realizaciji proračuna občine, ki zajema pregled realiziranih dohodkov v razdobju januar—junij in januar—julij, ter pregled realiziranih proračunskih izdatkov v tem obdobju, je bilo razvidno, da so bili dohodki, ki služijo za pokritje proračunskih izdatkov realizirani v tem obdobju 44,1 odstotka oziroma za sedem mesecev 49,4 odstotka. Izdano pa je bilo v prvem polletju po proračunu za prosveto in kulturo 24,3 odstotka za socialno varstvo 59,9 odstotka, za zdravstvo in zaščito 49,8 odstotka, za državno upravo 53,5 odstotka, za komunalno dejavnost 30,3 odstot-

ka, za negospodarske investicije 17,3 odstotka, za dotacije 35,4 odstotka, za obveznosti po posojilih in garancijah 32,2 odstotka in za obveznosti po proračunu in proračunske rezerve 62,8 odstotka. Zbora sta poročilo potrdila s priporočilom, naj se v II. polletju realizacija izravna in da mora biti že 9-mesečno poročilo v tem oziru popolnejše.

V nadaljevanju se je po daljši razpravi o predlogu za prenehanje Obrtnega podjetja Lesni servis Jesenice sprejel sklep, da podjetje preneha z dejavnostjo, ker ne izpolnjuje gospodarskih pogojev za nadaljnje delo in da opravi likvidacijska komisija pri OS redni likvidacijski postopek. Potrdili so tudi predlog odloka o kategorizaciji cest IV. reda v dolžini okrog 55 km ter sprejeli odločbo, da upravlja, vzdržuje, rekonstruira in gradi te ceste Komunalno podjetje Jesenice. V ta namen so tudi sprejeli sklep o ustanovitvi cestnega sklada občine Jesenice, v katerega se bodo zbirala sredstva od pristojbin za cestna motorna vozila, za vprežna vozila, prometnega davka od motornih vozil, prometnega davka od transportnih storitev, denarnih kazni za prekrške prometnih predpisov, denarne kazni za prekrške zakona o javnih cestah itd.

Ker proračun za leto 1963 ne predvideva soudeležbe občine Jesenice za preureditev prostorov bolnice Jesenice, za katero so ostale občine bivšega kranjskega okraja soudeležbo že prispevale, so sprejeli sklep, da se najame v ta namen pri Komunalni banki in Jesenicah posojilo v višini 12 milijonov dinarjev. Dalje so razveljavili garancijsko izjavo, izdano Železarni Jesenice za 23 milijard 160 milijonov dinarjev in odobrili novo garancijo za osnovna sredstva v višini 22.014.026.000 dinarjev in za obratna sredstva 1.772.550.000 dinarjev, ker to zahtevajo predpisi bančnega poslovanja.

Poleg nekaterih zemljiških zadev so na skupni seji določili nagrajo predsedniku in podpredsedniku ter plačo tajniku OS in končno razrešili nekatere dosedanje odbore in komisije ter imenovali za cestni sklad, za pravico 7-letnega gospodarskega in družbenega razvoja občine, za razpis mest direktorjev delovnih organizacij, za predpise, za kakovostna vprašanja, za družbeno nadzorstvo, za mandatno-immunitetno komisijo občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti nove odbore, oziroma komisije. Končno so imenovali še arbitražni svet ter odbor za pomoč Skopju in komisijo za evakuirance iz portušenega Skopja.

## Iz naših komun

### Ob Savi Dolinki

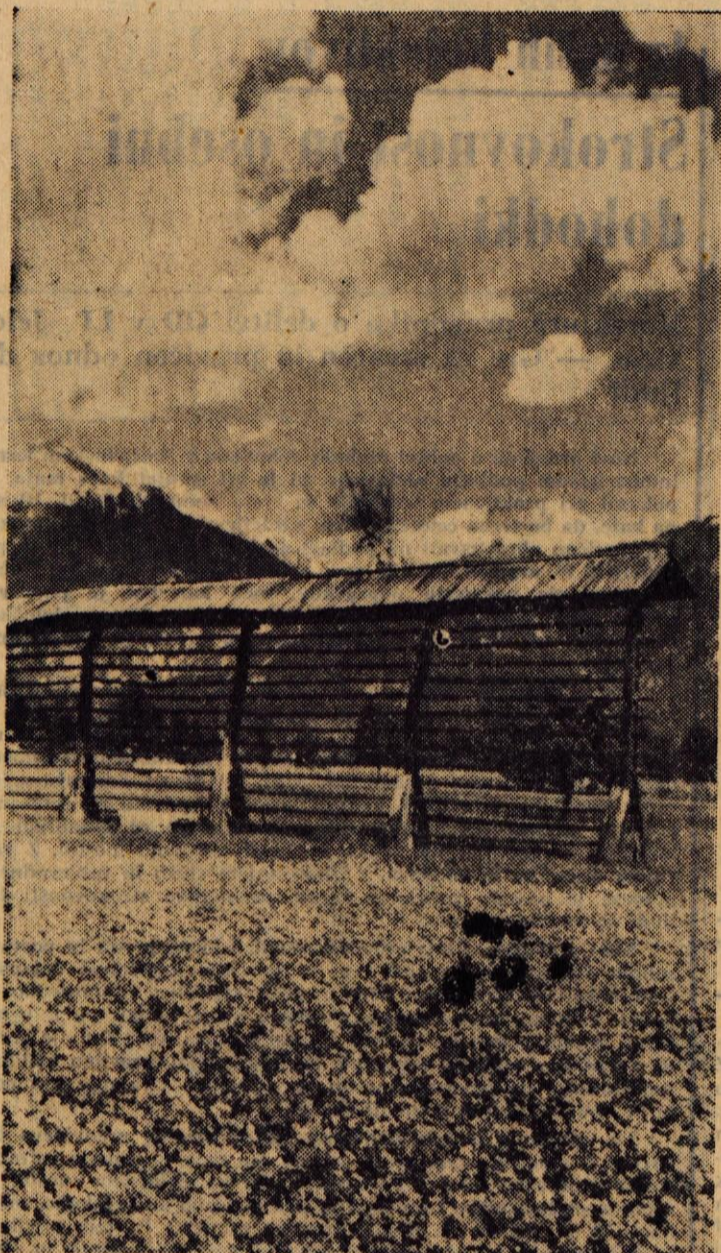
Jutri otvoritev Staničeve koč — Planinsko društvo Javornik-Kor. Bela je v počastitev 70-letnice organiziranega planinstva pri nas obnovilo Staničovo koč pod Triglavom. Otvoritev obnovljene planinske postojanke pod Triglavom bo jutri. Ze danes so se podali številni planinci z Javornika in Jesenic ter ostalih krajev proti Staničevi koči, da bodo prisostvovali nocojšnji in jutrišnji proslavi v gorah. — U.

Občinski komite ZMS na Jesenicah je dobil novega predsednika. Svoječasni predsednik TK ZMS jeseniške železarne Božo Sotlar, ki je uspešno zaključil politično šolo v Ljubljani, je zamenjal dosedanega predsednika Milana Veskoviča, ki odhaja na študij. Z zamenjavo je bila izvedena tudi organizacijska sprememba. — Medtem ko je bilo mesto predsednika do sedaj volontersko mesto, sekretarja pa plačano, bo v prihodnje obratno. Mesto predsednika bo plačano, mesto sekretarja pa volontersko, kar bo verjetno pozitivno vplivalo na čimuspješnejšo dejavnost komiteja.

Občinski komite ZMS Jesenice je pod novim predsednikom Sotlarjem že pričel s pripravi na mladinsko letno konferenco, ki bo novembra. Ze konec avgusta in v septembru bodo organizirali konferenco po aktivih, na katerih bodo obdelali materijo za letno občinsko mladinsko konferenco in se najo temeljito pripravili. Pred letno občinsko mladinsko konferenco bo letna konferenca tovarniške mladine, ki bo posvečena predvsem uvedbi tekmovanja za dvig proizvodnje, izboljšanja posameznih delovnih mest in za izboljšanje proizvodne ter delovne discipline med mladino. Obratne in tovarniška konferenca bodo dale smernice za tekmovanje, ki se bo pričelo takoj po konferenci.

Domači in predvsem tuji turisti, ki so letos posebno številno obiskali Martuljk, so se navduševali nad naravnimi lepotami Martuljkove skupine, Martuljkovih slapov, Srednje-ga vrha itd. Pogrešali so pa obeleženih tabel, ki naj bi opominjale mimoidoče na te krasote in istočasno označevale smer, oddaljenost, nadmorsko višino itd. Ker spada Martuljk z okolico v področje Turističnega društva Kranjska gora, bi bilo prav, da bi to namestilo tudi v Martuljku napisne table, kakršne so v Kr. gor.

Sneg, ki je ob zadnjem deževju pobelil vrhove gora ob Savi Dolinki pa tudi drugje, zaradi preuranjenosti ni razveselil nikogar, razen smučarjev, ki imajo smučki tečaj na Kredarici in na plazu pod Prisankom pri Koči pod gozdom. Medtem ko bo prerano zapadli sneg po vrhovih že skopnel, menijo, da bo na omenjenih smučiščih ostal in izboljšal sicer že zledenela smučišča.



22. AVGUST 1963 — AJDA IN ZASNEZENI HRIBI Foto: F. Perdan

### Na kratkem valu

BLED — V sredo, 21. avgusta, je kranjsko podjetje Agraria odprlo na Bledu novo trgovino s sadjem ter s sadnimi izdelki. Za ta namen je podjetje postavilo nov paviljon v najbolj obljudenem turističnem središču Bleda na vogalu poleg kazine. Prodajalno te vrste so na Bledu pogrešali že vrsto let, saj je bil največji gorenjski turistični kraj razmeroma slabo preskrbljen s kvalitetnim sadjem.

BLED — V največjem blejskem hotelu Toplice so v letošnji sezoni zabeležili zelo močan porast obiskov tujih gostov. Vsak mesec od januarja dalje je bilo gostov precej več kot lani v teh mesecih. V hotelu vodijo vsakodnevno evidenco vseh gostov tudi po narodnosti. Primerjava z lanskim letom kaže, da so do 20. avgusta letos zabeležili v hotelu Toplice 7.795 več nočnin kot lani v teh mesecih. Največji obisk je bil lani v avgustu, ko so dosegli v hotelu 10.430 nočnin. Letos pa bo ta rekord močno presežen, saj je že do 20. avgusta 895 več nočnin kot lani v tem mesecu. Po narodnostih je največ Angležev, potem Nemcev, na tretjem mestu so Av-

strijci, dalje Italijani, nato turisti Beneluxa itd.

RADOVLJICA — Zaposlenost žensk je v radovljiški komunici spričo raznolike industrije in zavoljo javnih in drugih služb razmeroma zelo visoka. Po podatkih zavoda za zaposlovanje je bilo v letu 1961 zaposlenih 3791 žensk ali 43 odstotkov od vseh zaposlenih. Danes pa je zaposlenih že nad 4 tisoč žensk, ali nekaj manj kot polovico vseh aktivnih prebivalcev. Največja je zaposlenost žensk v kovinski in tekstilni industriji, saj v nekaterih obratih te vrste dela večina žensk: Otoče, Lipnica, Almira, tovarna čipk Bled, bolnica Begunje itd. Precej pa jih je tudi v lesno-predelovalni stroki, dalje v živilski industriji in kemični. Razen tega pa je razmeroma visok odstotek aktivnih žensk tudi v javnih službah ter gostinstvu.

BLED — V tem tednu je bilo na Bledu v Kazini več prireditev, med njimi družabna revija Mala olimpiada, ki je bila na sporedu minuli torek. V sredo so spet gostovali v Kazini člani folklorne zboru Svobode Jesenice s sporedom jugoslovanskih narodnih plesov. Največ zanimanja pa je vzbudila glasbena prireditev znanega zagrebškega kvarteta »4M«.



Jeseniška knjigarna je zlasti s šolskimi potrebščini, po katerih je te dni veliko povpraševanje, dobro založena

### Vtisi z avgustovske turistične poti po Gorenjskem

## Deževje in mraz ustavljata sezono

Ocenjevati letošnjo turistično sezono bi bilo za sedaj še mnogo prezgodaj. Vendar so nekateri podatki o njej že zbrani in prav iz teh povzamemo, da so v prvih sedmih mesecih letošnjega leta gostinske organizacije ljubljanskega okraja vključno z Gorenjsko zabeležile 18 odstotkov več iztržka kot lani v tem času, kar gre večji del na račun ugodne turistične sezone (nekaj pa tudi zaradi povišanih cen v gostinstvu).

In kakšna je letošnja turistična sezona, ki ji pravimo ugodna? V gorenjskih turističnih krajih so nam povedali, da je skoraj za tretjino boljša kot lani, ponekod pa je z lanko sploh ne morejo primerjati. Vse te besede pa veljajo le do srede avgusta, medtem ko za prihodnje mesece še ne moremo reči nič določenega. Prav deževje in nenadna ohladiitev sta namreč prispevala svoje, tako da se nekateri turistični delavci že bojijo, da bo treba kaj kmalu pod številkami letošnje turistične sezone potegniti črto.

Število gostov, ki so julija obiskali gorenjske turistične kraje, je bilo za več kot 20 odstotkov večje kot lani v tem času; zlasti se je povečal tujski turizem, saj je bilo inozemskih gostov tokrat pri nas skoraj polovico več kot lani (42 odstotkov). Tudi številno nočitev se je v primerjavi z lanskimi pokazateljmi neprimerno dvignilo, vsaj kar se tiče tujih gostov, saj je bilo samo v juliju

zabeleženih dvakrat več nočitev kot lani istega meseca. V turističnih birojih, ki vodijo to statistiko, so nam povedali, da je bil minul mesec polno zaseden ves »prenočitveni fond« in da bi morebitno povečanje v prihodnjih letih kvečjemu lahko šlo na račun zmanjšanja nočitev domačih gostov ali pa z odpiranjem novih kapacitet (hotel Prisank v Kranjski gori in hotel na Voglu). In nazadnje — tudi doba bivanja v prenočitvenih se je pri domačih turistih letos nekoliko zmanjšala, saj znaša povprečno 3,7 dneva, medtem ko je bila lani še 4,3 dneva. Nasprotno pa je prenočitvena doba tujcev daljša in znaša 3,5 dneva, vtem ko je bila lani le 2,5 dneva. Tako so gostinsko-turistične organizacije samo v juliju iztržile od tujcev 42 odstotkov več sredstev kot lani, v prvih sedmih mesecih pa več kot 30 odstotkov več kot lani v tem času.

### Kako bo letos septembra?

To je zaenkrat najpomembnejša skrb gostinsko-turističnih delavcev na Bledu, ki so se doslej s turistično bilanco lahko samo pohvalili. Nenadno avgustovsko deževje in ohladiitev sta z blejskega kopaljšča pregnala vse kopavce, pa tudi število hotelskih gostov in tistih v počitniških domovih je s skoraj 3000 naglo pad-

lo na 2300. Če se vreme ne bo izboljšalo, ni pričakovati, da bo konec avgusta na Bledu več turistov kot lani, ko jih je bilo 1300. Lanski september je bil na Bledu (predvsem zaradi lepega vremena) spet ugodnejši, zato je bojazan pred septembrskim mrazom tokrat na mestu. Toda tu bo še nekako šlo, ker blejsko turistično društvo in hotelska vodstva z zabavne plati skrbijo za goste in jim v prihodnjih dneh pripravljajo še precej kulturnih in zabavnih prireditev; teže pa bo goste obdržati v kampingih, saj navadno v njih doslej niso imeli drugega kot kopanje in sončenje.

Primer za to sta v minulih tednih izredno dobro obiskana kam-

pinga ob Šobčevem bazarju in v Zaki, ki sta bila v četrtek — po nevihtih in snegu, ki je zapadel v višjih legah — že precej izpraznjena.

### Gostje tudi iz Južne Amerike

Pred desetimi dnevi so v Bohinju zabeležili rekordno število turistov, v zadnjih dneh pa jih je precej odšlo, tako da je prenočitvene moč dobiti tako v hotelih kot tudi v privatnih turističnih sobah (povsod je bilo namreč precej vse zasedeno). Bolj za šalo kot zares v Bohinju krožijo govornice, da je precej tujih turistov odpotovalo, ker so se raz-

širile govornice, da je okrog jezera kolovratil medved, ki so ga baje videli celo na mostu pri Jezezovi cerkvi!

Če računamo tabornike in goste v 30 počitniških domovih v neposredni bližini Bohinja, potem je bilo okrog 20. julija — ko so bili zasedeni tudi vsi hoteli in privatne turistične sobe — v Bohinju več kot 2000 turistov. Srednji vasi in Ukancu jih je bilo blizu 600, razen tega pa še v Bistrici precej več kot 100. Vsi hoteli s svojimi kapacitetami — Zlatorog 150 in več, če je treba; Jezero 90, Pod Voglom 110, Crna prst 20, Stara Fužina 28 in Zdravilišče 70 — so bili povsem zasedeni, kar se je dotlej redko ali pa nikoli zgodilo.

V glavnem so bili tudi tukajšnji gostje zadovoljni z vsem, kar so imeli na razpolago (čolnarje, nje, izleti, ribolov), večkrat pa je bilo kakšno pritožbo slišati na račun postrežbe in založenosti s hladnimi in osvežujočimi pijačami. Dobave le-teh je bila problematične tudi drugje, ker je bila zaradi toplega vremena tudi postrežna piva, kofe in sadnih sokov izredna.

In od kod so bohinjski gostje? Največ je Zahodnih Nemcev, ki jim sledi Avstriji in Skandinavci, medtem ko prihajajo sem tudi bolj oddaljeni — na primer iz Urugvaja in Čilea. Predvsem v hotelih prevladujejo tujci, saj je bilo na primer samo v največjem hotelu Zlatorog v ponedeljek 171 tujcev in 14 domačih turistov. — J. Zontar



Kadar se nad Bohinjskim jezerom zadržujejo oblaki, številni turisti v čolnih zlahka pozabijo na sončenje







